

GEMEINDENACHRICHTEN

Terfens



Amtliche Mitteilung · Ausgabe Dezember 2013

Die Roaner Kapelle „Maria Schnee“ am Umlberg im Winterkleid



*Der Gemeinderat und der Bürgermeister wünschen
allen GemeindebürgerInnen ein schönes Weihnachtsfest
und ein glückliches Jahr 2014*

AUS DEM INHALT:

- Jahresrückblick und -vorschau
- Breitbandoffensive
- Blumenschmuckausflug
- Brücke im Larchtal
- Bundesmusikkapelle Terfens
- Schützenkompanie Terfens
- Freiwillige Feuerwehr Vomperbach
- Singkreis Vomperbach
- Männerchor Terfens
- Davidstimmen

- Mütterehrung
- Ortsbäuerinnen Terfens
- Landjugend/Jungbauernschaft Terfens
- ESV Vomperbach - Dorfmeisterschaft
- Legendenspiel zwischen Cowboys und Indianer
- Tennisclub Terfens-Vomperbach
- Volleyball-Club Weißlahn
- Elternverein Volksschule & Kindergarten Vomperbach
- Elternverein Schulgemeinschaft Terfens
- Spielgruppe Kriwuskrawus

- Krippenverein Terfens-Vomperbach
- Seniorenbund Ortsgruppe Terfens
- Pensionisten Ortsgruppe Terfens/Vomperbach
- 1. Schwazer JOBing-Night
- Neues aus der Bücherei
- 30 Jahr Regional Altenwohnheim Schwaz
- Neuigkeiten aus der Silberregion Karwendel
- Standesfälle/Gratulationen
- Nachruf Altbürgermeister Franz Purner
- Veranstaltungen/Termine



Jahresrückblick und -vorschau



Haltestelle Vomperbach

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und es ist mir ein Anliegen euch über unsere Arbeit in der Gemeinde zu berichten und unsere Vorhaben für das Jahr 2014 vorzustellen.

Die Einweihungsfeier beim Bauhof war ein würdiger Abschluss für die Fertigstellung der Wildbachverbauungen, den Inn-Hochwasserschutz und den Radweg.

Rückblickend kann ich feststellen, dass die Entscheidung richtig war und wir mit diesen Baumaßnahmen die Si-

cherheit vor Naturgefahren im Dorf wesentlich verbessern konnten. Aus heutiger Sicht und in Hinblick auf die finanzielle Situation auf Bundesebene sind meiner Meinung nach solche Projekte nur mehr schwer umzusetzen.

ÖBB Haltestelle Vomperbach

Der Park & Rideplatz bei der Haltestelle in Vomperbach wird von den Bahnbenützern gerne angenommen und ich freue mich mit den Nachbargemeinden Pill und Weerberg einen

gemeinsamen Beitrag zur Mobilität für die öffentlichen Verkehrsmittel geleistet zu haben. Zwischenzeitlich fahren die Personenzüge der ÖBB im Halbstundentakt, das ist wirklich ein sehr gutes Angebot für die Bahnbenützer.

Inntalradweg

Über den Inn-Hochwasserschutz führt nun der Inntalradweg, welcher recht gut angenommen wird und für die Anrainer auch zu einer gewissen Verkehrsentlastung führt.



Rad- und Gehweg in Richtung Innbrücke Terfens-Weer



Einweihungsfeier 01.09.2013 im Bauhof



Grabungsarbeiten Bereich „Hundegger-Hof“ Umlberg

Wasserleitungen

Mit dem Austausch der mehr als 45 Jahre alten PVC-Wasserleitungen am Umlberg haben wir bereits vor Wochen begonnen und im Abschnitt -ehemaliges Gasthaus Bergblick bis zum Hochbehälter Umlberg - eine Gussleitung verlegt. Im kommenden Jahr wird die Zubringerleitung von der Stupbachquelle im Teilbereich -Kralerbauer bis zum Waldrand (E-Masten) - erneuert und die Brunnenstube bei der Riedquelle saniert. Unsere Bauhofmitarbeiter werden diese Arbeiten in Eigenregie unter der Bauaufsicht vom Ingenieurbüro Steinlechner durchführen. Wasser ist Leben und es ist mir ein großes Anliegen, dieses wertvolle Gut in bestmöglicher Qualität unseren GemeindebürgernInnen zur Verfügung zu stellen. Als Bürgermeister bin ich sehr bemüht unsere Trinkwasserversorgungsanlage auf einem guten technischen Stand zu halten. In den nächsten Jahren investieren wir EUR 400.000 in die Sanierung und Verbesserung der Trinkwasseranlage.

Vereine

Als Bürgermeister bin ich bei vielen Vereinen zu den verschiedensten Anlässen eingeladen. Innerhalb der Vereine ist eine gute Stimmung und ich freue mich über die gute Zusammenarbeit. Die Vereine in unse-

rer Gemeinde sind ein wichtiges soziales und kulturelles Bindeglied. Wir haben derzeit 27 gemeldete Vereine, die ein breites Spektrum von Kultur-, Gesangs-, Krippenverein bis zum Sportverein anbieten. Auch die Kursangebote der Erwachsenenbildung und der Spielgruppe sind ein wichtiger Teil in unserem dörflichen Zusammenleben.

Raumordnungskonzept

Die 10 Jahresfrist für die Fortschreibung des Raumordnungskonzeptes ist abgelaufen und das überarbeitete Konzept soll im nächsten Jahr beschlossen werden. Die Bevölkerung wird dann zeitgerecht über die Auflage informiert und zu einer Vorstellung des Konzeptes eingeladen.

Mein Danke gilt abschließend meinen GemeinderatskollegInnen, den Funktionären und Mitgliedern in den Vereinen, allen Mitarbeitern in der Gemeinde und den freiwilligen Helfern für die tatkräftige Unterstützung und die kollegiale Zusammenarbeit.

Euer Bürgermeister

Hubert Hußl

Allen GemeindebürgerInnen, Familien und Freunden, wünsche ich ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest und guten Rutsch in das neue Jahr 2014.

Kinderbetreuung

Die Kinder- und die Ferienbetreuung mit den Öffnungszeiten von 07.00-17.00 Uhr wird recht gut angenommen und die Betreuer teams sind sehr bemüht die Fähigkeiten der Kinder und die sozialen Kontakte unter den Kindern zu verbessern und gemeinsam viele Dinge zu entdecken. **Danke an die Kindergartenleiterinnen mit ihren Teams.** Die Mütter der Spielgruppe Kriwuskrawus mit dem Führungsteam leisten eine hervorragende Arbeit und tragen viel zum Zusammengehörigkeitsgefühl unserer jungen Mütter und Kinder in der Gemeinde bei. **Ein herzliches Danke an die Betreuer teams.**

Internetverbindung

Das Internet ist heute fast in jedem Haushalt in Gebrauch. Der Ausbau des Breitbandinternet in der Gemeinde ist für mich wichtig und zukunftsweisend. Auf Grund unserer Bemühungen wurde die Gemeinde in ein Ausbauprogramm des Landes aufgenommen. Im Ortsteil Vomperbach hat die Firma A1 schon bauliche Maßnahmen zur Verbesserung des Breitbandinternets gesetzt, nächstes Jahr sollen im übrigen Gemeindegebiet entsprechende Verbesserungen umgesetzt werden.





Breitbandoffensive

Presstext Tiroler Landesregierung v.
Christoph Ursprunger - Tiroler Landesregierung Büro Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf

bringt 5600 schnelle Internetanschlüsse in den Bezirk Schwaz

„Die Breitband-Offensive des Landes ist im Bezirk Schwaz voll angelaufen“, erklärt Wirtschaftslandesrätin Patrizia Zoller-Frischauf.

Sie ist in der Tiroler Landesregierung für den Breitbandausbau zuständig und verweist darauf, „dass in 10 Gemeinden des Bezirks über das Land Tirol geförderte Ausbauprojekte bereits realisiert, in Umsetzung oder geplant sind“.

Insgesamt entstehen damit 5600 schnelle Internetanschlüsse für Privathaushalte, Betriebe und öffentliche Einrichtungen, „das Land fördert den Breitbandausbau im Bezirk Schwaz mit rund 1,3 Mio. €“, so die Landesrätin.

Für die reibungslose Koordinierung der Breitband-Offensive gibt es seit 1. August 2013 auch einen eigenen Fachbereich „Breitbandausbau und

Technologieförderung“ im Amt der Tiroler Landesregierung.

Es stehen drei Förderprogramme zur Verfügung. Einerseits werden Telekommunikationsanbieter in Gebieten abseits der Ballungszentren, wo mit den zu erwartenden Umsätzen die hohen Investitionen in den Breitbandausbau für die Unternehmen nicht erwirtschaftet werden können, mit Förderungen unterstützt.

Eine weitere Förderschiene zielt auf Gemeinden und Gemeindeverbände ab. Dabei geht es darum, die Errichtung passiver Breitband-Infrastrukturen wie beispielsweise Leerverrohrungen in den Gemeinden voranzutreiben.

Im Rahmen der Tiroler Breitband-Offensive wurde vom Land weiters eine Förderung von Unternehmen für die Herstellung von betrieblichen Breitbandanschlüssen gestartet.

Im Bezirk Schwaz betreffen die vom Land geförderten Breitband-Projekte die Gemeinden Gerlos, Hippach, Pill, Ramsau, Schwendau, Stumm, Terfens, Vomp, Weerberg sowie Wiesing.



Landesrätin Patrizia Zoller-Frischauf und Bgm. Hubert Hußl

Elektronische Zustellung von Schriftstücken der Gemeinde

Nun ist es soweit - die elektronische Zustellung von Schriftstücken der Gemeinde in Form eines E-Mails (genauer gesagt „Registered Mail“) ist ab sofort möglich.

Wir laden euch ein, dieses Angebot zu nutzen. Rechnungen und Steuervorschreibungen kommen per Mail und können entweder ausgedruckt oder einfach gespeichert werden.

Dafür ist das Einverständnis für diese Art der Zustellung notwendig:

- ein Mail an buchhaltung@terfens.at senden mit einem kurzen Hinweis, dass man die e-Zustellung von Dokumenten der Gemeinde wünscht;
- oder auch nur ein Anruf in der Finanzverwaltung der Gemeinde Terfens, Tel. 05224/68315-24 (Angabe der E-Mail-Adresse).



Blumenschmuckausflug

Unser diesjähriger Ausflug führte uns am 4. Oktober nach Innsbruck in den Botanischen Garten. Kompetente Mitarbeiter begleiteten uns durch den tropischen Regenwald mit schönen Orchideen und in die Wüste wo wir riesige Kakteen bewundern konnten.

Im Freigelände bekamen wir einen kleinen Vortrag über giftige heimische Pflanzen und Sträucher.

In einem eigenen Gewächshaus konnten wir noch hunderte, handgroße, in vielen Farben schimmernde Schmetterlinge bewundern.

Nach zwei sehr interessanten Stunden fuhren wir zum Gasthaus Föhrenhof Vomperbach und ließen den Ausflug bei einer kleinen Jause ausklingen.

Im Namen der Gemeinde Terfens möchte ich mich nochmals recht herzlich für die blühenden Balkone und sauber gepflegten Gärten bedanken.

Obmann für Kultur und Verein Stefan Lechner



Brücke im Larchtal

Die Brücke im Larchtal, welche beim Unwetter im Juli zerstört wurde, ist von unserem Waldaufseher Roland Wechselberger wieder in Stand gesetzt worden.

Wir wollen uns auf diesem Wege nochmals dafür recht herzlich bedanken.

Jetzt kann der Wanderweg in die Eggen wieder ungehindert benützt werden.



Christbaumabfuhr

11. Jänner 2014

Auch in diesem Jahr übernimmt die Gemeinde die Christbäume der einzelnen Haushalte zu folgenden Zeiten und an folgenden Standorten:

Terfens:

Bahnhof Auweg 10.00 - 10.10 Uhr

Neu Terfens Auffahrt Waldhof 10.15 - 10.25 Uhr

Dorf Kirchplatz 10.30 - 10.40 Uhr

Vomperbach:

Vomperbach Feuerwehrhaus 11.00 - 11.10 Uhr

Bahnhofsiedlung 11.15 - 11.25 Uhr

Bitte nur vollkommen abgeräumte Christbäume (ohne Lametta und Christbaumschmuck) abgeben!!! Bitte unbedingt beim Aufladen dabei sein!!!



Bundesmusikkapelle Terfens

Bericht: Maria Wechselberger

Fotos: Michael Kasenbacher, Gottfried Köchler

Am 24. November, dem Cäcilien-sonntag, gestalteten wir die heilige Messe und hielten im Anschluss unsere traditionelle Generalversammlung im Beisein von Bezirksstabführer Robert Werth, Bürgermeister Hubert Hußl und unseren zahlreich erschienenen Altmusikanten und Ehrenmitgliedern ab.

Obmann Martin Erhart und Kapellmeister Bernhard Klammsteiner gaben einen ausführlichen Bericht über das vergangene Musikjahr.

Neben 44 Vollproben, einigen Teilproben und zahlreichen Proben von kleineren Gruppen, füllten rund 50 Ausrückungen in kleineren und größeren Formationen unser heuriges Vereinsjahr. Wir veranstalteten auch wieder unser traditionelles Seefest sowie das Oktoberfest im Rathauskeller.

Höhepunkt dieses Jahres war die Teilnahme an der Bezirksmarschwertung in Pertisau in der höchsten Stufe (E).

Die intensive Probenarbeit wurde mit einem sehr guten Ergebnis belohnt, welches uns bereits für die Teilnahme an der nächsten Marschwertung motiviert.

Unserem laufenden Engagement und unserem fleißigen Einsatz bei den Bezirksveranstaltungen während der letzten Jahre (zB Teilnahme bei den Marschwertungen und den Wertungsspielen) haben wir es zu verdanken, dass wir vom Musikbund Schwaz auserwählt wurden, im Mai 2014 ein Wochenende nach Wien zu fahren um unseren Musikbund beim dortigen Bundesmusikfest zu vertreten.

Im Rahmen der Cäcilienfeier überreichte Obmann Martin Erhart unserem Kapellmeister Bernhard Klammsteiner eine besondere Ehrung:

Für langjährige Dienste erhielt Bernhard das Grüne Verdienstzeichen des Landesverbandes der Tiroler Blasmusikkapellen.



v.l.: Bgm. Hubert Hußl, Kapellmeister Bernhard Klammsteiner, Bezirksstabführer Robert Werth, Jugendreferent Georg Pfurtscheller, Obmann Martin Erhart

Angefangen bei der Speckbacher Stadtmusik Hall wechselte Bernhard im Jahr 1988 zur Musikkapelle Terfens. Seit 7 Jahren leitet er nun unsere Kapelle, zudem war er auch Mitbegründer der Hochnissler und der Egerländer sowie viele Jahre Obmann-Stellvertreter der MK Terfens.

Stets mit neuen Zielen und großem Ehrgeiz schafft es Bernhard mit seiner positiven Einstellung uns die Freude und die Motivation am gemeinsamen Musizieren immer wieder neu zu zeigen.

Unser Schlagzeuger und ehemaliger Baritonist **Rudi Mair** hat bei der Cäcilienfeier bekanntgegeben, dass er aus der Musikkapelle ausscheidet. Rudi, wir danken dir für deinen 36 Jahre langen fleißigen Einsatz zuerst am Bariton und dann am Schlagzeug, ebenso für deine Mitarbeit im Ausschuss als Trachtenwart!

Wir wünschen dir alles Gute und hoffen, dass du uns bei dem ein oder anderen Konzert besuchen kommst!



Rudi Mair



Bericht Jugend:

Derzeit sind 19 Musiksüher in Ausbildung, 10 davon sind bereits bei der Musikkapelle.

Heuer haben drei Musikantinnen das Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze absolviert, zwei davon sind jetzt Mitglied der Kapelle.

Wir freuen uns, dass nun **Anna-Lena Purner** und **Simone Klammsteiner** unser Posaunen- bzw. Klarinettenregister verstärken.

Herzliche Gratulation an **Daniela Hupfauf**, sie erhielt die Ehrung für 10-jährige Mitgliedschaft bei der Musikkapelle.



Verleihung des JMLA in Bronze: v.l. Kapellmeister Bernhard Klammsteiner, Anna-Lena Purner, Bgm. Hubert Hußl, Simone Klammsteiner, Bezirksstabführer Robert Werth, Obmann Martin Erhart und Jugendreferent Georg Pfurtscheller



v.l. Kapellmeister Bernhard Klammsteiner, Bgm. Hubert Hußl, Daniela Hupfauf, Bezirksstabführer Robert Werth, Jugendreferent Georg Pfurtscheller und Obmann Martin Erhart

Am 19. Oktober 2013 organisierte Michael Kasenbacher für alle JungmusikantInnen sowie für alle MusiksüherInnen einen Ausflug nach Hall. Zuerst spendierte die Eisdielen Kasenbacher ein großes Eis, dann wurden das Bergbaumuseum und anschließend der Münzurm besichtigt.



Nach einem kurzen Stadtspaziergang mit Kirchenbesichtigung fuhren die jungen MusikantInnen mit ihren Begleitern nach Terfens ins Dorfcave, wo sie den Tag noch gemütlich bei einer Grillwurst mit Pommes ausklingen ließen.

Am 23. November 2013 veranstaltete das Jugendorchester, bestehend von Jungmusikanten aus Terfens, Fritzens und Baumkirchen ein gemeinsames Konzert unter dem Motto „Jugend musiziert“.

Ein Dankeschön gilt hier unserem **Vize-Kapellmeister Hannes Köchler**, der viel Zeit, Arbeit und Geduld in die intensive Probenarbeit investiert und mit den jungen Musikantinnen und Musikanten ein tolles Programm einstudiert hat.



Die Musikkapelle Terfens kann sich glücklich schätzen eine so aktive und gut funktionierende Jugendarbeit zu haben, denn die Jugendausbildung und -förderung gehört zu den wichtigsten Bereichen einer Kapelle.

Der Verein bietet neben einer guten musikalischen Aus- und Weiterbildung auch eine sinnvolle Freizeitgestaltung, bei der sich schon viele neue Freundschaften gefunden haben.

Mit dem gemeinsamen Musizieren, den Auftritten bei Konzerten, den Ausflügen aber auch mit den Ausrückungen zu

traditionellen und kirchlichen Anlässen, wird den JungmusikerInnen die Gemeinschaft, die Freude und die Motivation zum Vereinsleben näher gebracht.

Wenn du bereits ein Instrument spielst oder dich für Querflöte, Klarinette, Flügelhorn, Trompete, Horn, Posaune, Tenorhorn, Bass oder Schlagzeug interessierst und du Mitglied der Musikkapelle Terfens werden möchtest, dann melde dich bei Jugendreferent Georg Pfurtscheller (Tel.Nr. 0650/2727096) oder bei Obmann Martin Erhart (Tel.Nr. 0676/9377223)

Wir würden uns freuen, wenn du unsere Musikkapelle verstärken würdest!

Abschließend ein herzlicher Dank allen Förderern, Gönnern und Freunden der Musikkapelle für ihre laufenden Zuwendungen.

Wir wünschen allen Gemeindebürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest!



Schützenkompanie Terfens

Bericht: Andreas Höger, Fotos: Schützenkompanie Terfens u. Ferdinand Schallhart

Auch heuer gehörte das wöchentliche Treffen am Schießstand wieder zu unseren Fixterminen. In den Wintermonaten hatten alle schießsportbegeisterten Kameraden die Möglichkeit ihre Künste zu messen.

Von 7. - 9. März 2013 hat in Terfens wieder das alljährliche Dorfschießen stattgefunden.

Es waren nicht nur Mitglieder unserer Schützenkompanie vertreten, sondern auch viele andere schießsportbegeisterte Schützen aus unserer Gemeinde, die sich am Luftgewehrstand in ihrer Treffsicherheit messen konnten.

Über die zahlreiche Teilnahme freuen wir uns sehr!

1. Tiefschuss: Ergebnisse des Dorfschießens:

1. Andreas Höger	6,5	Teiler
2. Bernhard Höger	8,1	Teiler
3. Sandra Erhart	16,7	Teiler



Der Titel des DORFMEISTERS im Tiefschuss Bewerb ging an ANDREAS HÖGER mit einem Teiler von 6,5.

Mannschaftswertung:

1. Jungbauern (Hannes Klingler, Thomas Klingler, Hußl Alexander)	308,5
2. Casanovas (Bernhard Höger, Franz Klingler, Andreas Höger)	307,5
3. Die Zipfelbande (Florian Hußl, Andreas Steinlechner, Martin Höger)	305,1

Mannschaftswertung Jugend:

1. Die Champs (Sandra Erhart, Pirmin Klingler, Fabian Hußl)	307,2
2. Die 3 Obergeilen (Martin Pfurtscheller, Raphael Schallhart, Lukas Hußl)	278,5
3. Lukdaluc (Lukas Rofner, Daniel Rinner, Luca Walch)	257,9
4. Glockner Schihasen (Sarah Stransky, Eva Rinner, Sebastian Stransky)	232,2



Den Abschluss unseres Schützenjahres bildete auch heuer wieder die Kriegerkehrung. Die Messe wurde von Herrn Pfarrer Cons. Franz Hofmann zelebriert. Nach dem Festgottesdienst, welcher von unserer Bundesmusikkapelle feierlich umrahmt

wurde und dem Heldengedenken fand die Jahreshauptversammlung im Gasthof Waldhof statt.

Obmann Derek Paul durfte neben den anwesenden Schützenkameraden einige Ehrengäste begrüßen, unter

ihnen: Bgm. Hubert Hußl, NR Hermann Gahr, GR Stefan Lechner und unseren Ehrenhauptmann Hermann Eller.

Über ein vielseitiges Vereinsprogramm berichtet Obmann Derek Paul in seinen Ausführungen.

Ehrungen:



Georg Gollner, Alexander Höger und Andreas Höger wurden für 15 Jahre Mitgliedschaft mit der Pater Haspinger - Medaille ausgezeichnet.



Markus Hechenblaikner, Roland Erhart und unserem Obmann Derek Paul wurde die Speckbacher - Medaille für 25 Jahre Mitgliedschaft überreicht.



Für 40 Jahre Treue in der Kompanie wurden Zugsführer Hubert Hußl und unser Hauptmann Anton Heim mit der Andreas - Hofer - Medaille ausgezeichnet.

Überstellung



Von den Jungschützen zur Kompanie wurde dieses Jahr Christian Hechenblaikner überstellt.

Auf diesem Wege möchten wir unseren geehrten und überstellten Schützenkameraden noch einmal gratulieren und alles Gute wünschen!

Die Schützenkompanie wünscht allen GemeindebürgerInnen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2014!





Freiwillige Feuerwehr Vomperbach

Bericht: Feuerwehr Vomperbach
Fotos: Feuerwehr Vomperbach



Die Feuerwehr Vomperbach kann auch dieses Jahr wieder auf eine ereignisreiche Zeit zurückblicken. Zum einen gab es zahlreiche Einsätze zu bewältigen und zum anderen standen wieder viele Übungen, Schulungen und Bewerbe an.



Wir gratulieren unserem Ehrenmitglied LBD Klaus Erler zum Steckkreuz in Gold des LFV Tirol, zum Ehrenkreuz in Gold des LFV Südtirol und zur Ehrenmitgliedschaft des ÖBFV.



Aufräumarbeiten in Zell am See

Weiters gratulieren wir unserem Kommandant Stellvertreter Anton Lechner zum Verdienstzeichen des LFV Tirol der Stufe 4.



Anton Lechner 3. v. l.

Einsätze:

Insgesamt rückte die Feuerwehr Vomperbach von Jänner bis Dezember zu 22 Einsätzen aus. Dabei handelte es sich um vier Brandeinsätze, zwei Brandsicherheitswachen und 16 technische Einsätze.

Aufgrund der prekären Hochwassersituation in Salzburg, wurde Tirol im Frühjahr um Nachbarschaftshilfe gebeten. Am Sonntag, dem 2. Juni gegen 13:30 Uhr setzte sich der KAT Zug des Bezirkfeuerwehrverbands Schwaz in Richtung Zell am See in Bewegung. Die FF Vomperbach beteiligte sich mit Mannschaft und Geräten am KAT-Zug.



Brand Deponie Pill

Am 2. August unterstützte die Feuerwehr Vomperbach die FF Pill beim Brand der Mülldeponie. Gemeinsam mit weiteren Männern der FF Pill bildete unsere Mannschaft den Einsatzabschnitt Nord. Das Wasser für die Brandbekämpfung wurde über eine 400m lange Schlauchleitung aus dem Inn bezogen.

Bei der Nacht der 1000 Lichter und dem Martinsumzug übernahm die FF Vomperbach die Brandsicherheitswache.



Am Samstag, dem 9. November um 5:54 Uhr unterstützte die FF Vomperbach die FF Terfens bei einem Wochenendhausbrand am Umlberg. Beim Eintreffen der Feuerwehren stand das Gebäude bereits im Vollbrand. Die drei Personen, die sich zuvor noch im Gebäude befanden, konnten sich noch rechtzeitig in Sicherheit bringen und wurden dem Rettungsdienst übergeben.

Ein Übergreifen der Flammen auf ein weiteres Holzhaus und den nahegelegenen Wald, konnte durch das schnelle Eingreifen der Feuerwehren verhindert werden. Die Löscharbeiten gestalteten sich aber wegen der abgeschiedenen Lage und der daraus resultierenden langen Zubringerleitung als schwierig.



Mannschaft der Abschnittsübung

Übungen / Schulungen:

Am 19. Oktober fand die diesjährige Abschnittsübung am Pillberg statt. Übungsannahme war ein Wochenendhausbrand am Hofweg, der auf den angrenzenden Wald übergegriffen hat. Die größte Herausforderung bei dieser Übung bestand darin, die Wasserversorgung für die Löscharbeiten sicher zu stellen.

Bei einer etwas anderen Übung am 13. Oktober mussten unsere Kraftfahrer ihr Können unter Beweis stellen.

Bei der Tunnelbefahrung der Unterinntaltrasse wurde das richtige Einfahren und Umkehren mit den Feuerwehrfahrzeugen im Rettungstollen geübt. Teilweise blieben nur wenige Zentimeter Abstand zu der Stollenwand bzw. den anderen Fahrzeugen.



Tunnelbefahrung Unterinntaltrasse



Lange Nacht der Feuerwehr

Veranstaltungen:

Am 31. August fand das zweite Mal die „Lange Nacht der Feuerwehr“ statt. Wie im letzten Jahr öffneten wir auch heuer wieder die Pforten des Gerätehauses.

Bei sommerlichen Temperaturen konnten sich zahlreichen Besucher über die Gerätschaften und Fahrzeuge informieren. Auch für die Kleinen wurde einiges geboten und so man-

ches Kind wollte gar nicht mehr aus dem Feuerwehrauto aussteigen. Am Abend ging es dann zum gemütlichen Teil im Gerätehaus über.



Bewerbe:

Auch heuer nahm die Feuerwehr Vomperbach wieder an einigen Bewerben teil, so startete unsere Bewerbungsgruppe bei den Nassbewerben in Patsch, Aschau bei Kitzbühel, Karrösten, Ellmau und Achenkirch.

Unsere Gruppe erbrachte konstante Leistungen und erreichte als bestes Ergebnis den 8. Platz in Ellmau mit der Zeit von 54,47 Sekunden fehlerfrei.

Ein herzlicher Dank gilt unseren Kameraden aus Terfens die uns ihre Pumpe (Fox 3) zur Verfügung stellten, da unsere Pumpe (Fox 1) bereits 22 Jahre alt ist und mit den aktuellen Modellen nicht mehr „mithalten“ kann.



Nassbewerb Achenkirch



Abschlussübung der Jugendgruppe mit Grillen

Jugend:

Vor den Sommerferien veranstalteten wir eine tolle Abschlussübung bei der wir einen Einsatz simulierten. Die anspruchsvolle Übung ließen wir mit einem Grillabend ausklingen.

Im Herbst, bei nicht so idealen Wetterbedingungen, wurden unterschiedlichste Themen im Freien geübt. Dabei zeigten sich unsere Feuerwehrjugendmitglieder sehr wetterfest. Wenn du zwischen 12 und 16 Jahren bist und Interesse an den Tätigkeiten der Jugendgruppe hast, kannst du gern an einem Montag von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr im Feuerwehrhaus vorbeischaun und mal „Jugendgruppenluft“ schnuppern.

Aktuelle Informationen zu Einsätzen oder anderen Tätigkeiten der Feuerwehr Vomperbach können im Internet unter www.ff-vomperbach.at abgerufen werden. Seit 2009 findet ihr uns auch auf Facebook

Terminvorschau

Jubiläumsjahr 2014 -
60 Jahre FF Vomperbach:

01.06.2014

Florianifeier mit 60 Jahrfeier

28.06.2014

3. Waldfest hinter der Kirche

Die Freiwillige Feuerwehr Vomperbach wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Friedenslichtaktion

Am 24. Dezember findet wieder die Friedenslichtaktion der Jugendfeuerwehr statt. Das Friedenslicht kann im Gerätehaus von 9.00 - 11.00 Uhr, sowie bei der Anschlagtafel der Bahnhofsiedlung von 10.00 - 11.00 Uhr abgeholt werden. Heuer wird auch erstmalig Tee und Glühwein im Gerätehaus angeboten.

Auf euer Kommen freut sich die Feuerwehrjugend!



Singkreis Vomperbach



Mit der Cäcilienmesse in der Christuskirche feierte der Chor den Abschluss eines ereignisreichen Vereinsjahres.

Bei der 35. Jahreshauptversammlung im 33. Bestandsjahr konnte die Vereinsleitung am 24.11.2013 im GH „Stoanergrobn“ in Vomperbach über eine erfolgreiche Zeit berichten:

unser Nachwuchs im **Kinderchor** probte 32mal und bewies sein Können bei 7 Ausrückungen. Darunter 3 gemeinsame Konzerte mit dem Piller Kinderchor und der Jugend der BMK Pill, die Gestaltung der Erstkommunion in Vomperbach und die musikalische Begleitung der Kinder- und Familiengottesdienste. Auch beim Kinderfaschingsumzug glänzten unsere Mädels und Jungs mit Gesang und Tanz. **Wir danken den Eltern herzlich für ihre Unterstützung!**

23 Ausrückungen, 41 Singproben und 5 Stimmbildungszyklen absolvierte der Erwachsenenchor:

Bereits traditionell die musikalischen Gestaltungen bei allen Festmessen in der Christuskirche zu Weihnach-

ten, Ostern und Erntedank, der Requiem unserer verstorbenen Förderer, der Andachten in Ölbergkapelle und der Pilgermesse der Ulrichwallfahrt in St.Georgenberg. Weiters der Herz-Jesu-Prozession in Terfens, gemeinschaftlich mit SängerInnen aus allen Chören unserer Gemeinde sowie der Mitwirkung beim Adventsingen in der Pfarrkirche St. Juliana. Der Singkreis Vomperbach beteiligte sich heuer auch erstmals bei einem Kranzlsingen, auf Einladung und veranstaltet vom Singverein Reith bei Seefeld.

Zusätzlich rückten **unsere Anklöpfler** im vergangenen Advent 42mal aus und überbrachten Weihnachtsstimmung und den Dank des Vereines an unsere Förderer. Unsere Sängerinnen engagierten sich während dieser Zeit beim Krapfenbacken am Adventmarkt in Vomperbach und versorgten an drei Tagen die Besucher mit „Zillertalern“. Ein weiterer Fixtermin des Vereinsjahres ist unser Sängerball am Faschingsamstag. Im Rathauskeller konnten wir mit der „Vomperbacher Hofreitschule“ für Begeisterung bei unseren zahlreichen Besuchern sorgen.

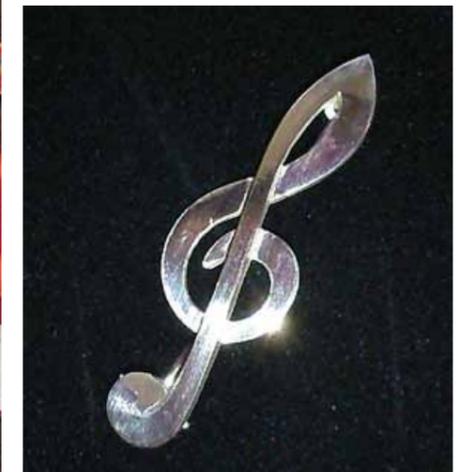


ein Teil des Kinderchores beim Adventsingen 2013

Auch am Dorfschießen unserer Schützenkompanie und an der Dorfmeisterschaft des ESV-Vomperbach haben Teams teilgenommen und auch Veranstaltungen anderer Vereine in der Gemeinde wurden von uns besucht. Diese Gemeinschaftsarbeit trägt Früchte und so konnte unsere Schatzmeisterin Claudia über einen erfreulichen Kassastand berichten.

Unsere Einnahmen werden wie folgt verwendet:

die Unterstützungsgelder der Förderer und der Kulturbeitrag der Gemeinde werden ausschließlich für den Ankauf von Notenmaterial, Fortbildung, die Instandhaltung und Neuananschaffung von Trachten und Versicherungsbeiträge verwendet. Alle Konzert- und Ausflugsreisen werden aus nichtchorischen Veranstaltungen (Ball, Adventmarkt) sowie Eigenanteile der Teilnehmer finanziert. Nach Vorschlag des Ausschusses hat die Generalversammlung der Einführung eines vereinseigenen Ehrenzeichens zugestimmt. Verliehen wird das Ehrenzeichen in Silber für 15 Jahre, das Ehrenzeichen in Gold für 25 Jahre und in Gold mit Edelstein für 35 Jahre.



das neu geschaffene Ehrenzeichen in Silber



Besonders stolz sind wir daher auf unsere zahlreichen treuen Sängerinnen und Sänger, an die bereits bei dieser Generalversammlung Ehrenzeichen durch Gemeindevorstand Thomas Anfang und Obfrau Margit Schneider verliehen werden konnten:

Gold für Margarethe Huber und Franz Peer, Silber für Ilse und Anton Eder, Johann Eder, Geri Farthofer, Elisabeth und Walter Hermann, Andrea Kolb, Josefine Kreidl, Claudia Schneider, Margit und Albert Schneider, Horst Wegscheidler.

Wir hoffen, mit diesem Jahresrückblick auch im kommenden Jahr wieder mit eurer Unterstützung rechnen zu dürfen und bedanken uns bei der Pfarre, unserer Gemeinde, allen Förderern und Freunden und vor allem auch bei den ehrenamtlichen Helfern.

Sowohl Kinder- wie auch Erwachsenenchor werden weiterhin bemüht sein, euch mit unserem Gesang zu erfreuen.

Wir wünschen auf diesem Wege allen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2014!

Euer Singkreis Vomperbach

*Für den Vereinsausschuss:
Obfrau Margit Schneider*

*Die Chorleitung:
Ilse Eder*



bei der Generalversammlung am 24.11.13, v. li: Obfrau Margit Schneider, Ehrenzeichen in Gold: Franz Peer, Chorleiterin Ilse Eder, Ehrenzeichen in Gold: Margarethe Huber, Gemeindevorstand Thomas Anfang



Singkreis Vomperbach beim Wasserfall in Vomperloch



Männerchor Terfens

Bericht und Fotos: Benno Klein

Der Männerchor hatte im heurigen Sängerjahr 38 Proben und 28 Ausrückungen.

Ein Höhepunkt unseres sängerischen Jahres war der Sängereabend - G'sungen u. G'spielt am 13.04.2013 im Rathauskeller.

Weiters waren wir Mitwirkende an einem Kirchenkonzert der „Kultura Sacra“ in der Wallfahrtskirche Götzens. Bei voller Kirche und einer tollen Akustik war dies wahrlich eine sehr schöne Veranstaltung.



Geburtsfeier Alfons Gruber



Wallfahrtskirche Götzens

Sehr lustig ging es beim Sommerfest im Altenwohnheim St. Josef in Schwaz zu wo wir mit dem Paznauerklang unsere Senioren unterhielten. Schön war auch das Erntedankfest im Regionalaltenwohnheim wo wir die Messe gestalteten und anschließend mit Gitarre und Ziehharmonika aufspielten.

Heuer konnten wir einige „runde“ Geburtstage feiern; 70 Jahre Simon Arnold, 60 Jahre Herbert Bartl (bereits in der Juni Ausgabe erwähnt) und 60 Jahre Alfons Gruber.



vor dem Regensburger Dom

Zur Geselligkeit gehört natürlich auch ein gemeinsamer Ausflug dazu, der uns heuer mit unseren Frauen und fördernden Mitgliedern nach Landshut und Regensburg führte.

Zum Abschluss wünschen wir unseren Gemeindebürgern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2014.



Davidstimmen

Bericht: Gertraud Schallhart

Unser Ausflug führte uns heuer nach Innsbruck in den Stiftskeller. Dort wurde gut gegessen und getrunken und dann ging es ab ins Landestheater zum Stück: "WIE IM HIMMEL". Es war ein gelungener Nachmittag und Abend.

Nach der Sommerpause begannen wir Anfang September wieder mit den Proben.

Am Sonntag, dem 15.09.2013 hielten wir unsere Jahreshauptversammlung ab und wir konnten auf ein ereignisreiches vergangenes Jahr zurückblicken. Wir trafen uns insgesamt 58mal, davon waren 41 Proben. Unsere wichtigsten Ausrückungen sind die Umrahmung der Familienmessen, Erstkommunion, andere kirchliche Feste und sonstige Ausrückungen. Auch das Gesellige darf nicht fehlen. Geburtstage feiern, das Damenkränzchen und die Bewirtung beim Almatrieb gehören jedes Jahr zu unseren nettesten Auftritten. Bei der Jahreshauptversammlung wurde heuer der Ausschuss neu gewählt. Unsere langjährige Obfrau Luise Rofner und unsere Schriftführerin Marianne Klingler legten ihr Amt zurück.

Vielen herzlichen Dank an Luise und Marianne für die jahrelange Tätigkeit mit vollem Einsatz.



Davidstimmen

Unser neues Team: Sabine Melmer - Chorleiterin und Obfrau, Elfriede Angerer - Obfrau Stellvertreterin, Gertraud Schallhart - Schriftführerin, Marianne Klingler - Schriftführerin-Stellvertreterin, Monika Heim - Kassierin, Maria Gruber - Kassierin-Stellvertreterin

Dass richtiges Atmen beim Singen wichtig ist, erklärte uns Frau Helga Diem beim Atemseminar, welches Sabine organisierte. An zwei Abenden lernten wir, dass durch richtiges Atmen die Stimmbänder geschont werden, der Ton leichter, höher und reiner gesungen werden kann. Wir sind zur Zeit 12 Mitglieder und würden uns über Verstärkung freuen. Voraussetzung ist Spaß am Singen und ein wenig Zeit! Kontaktadresse: Sabine Melmer Tel. 0680/2190795

Mütterehrung

Am 28.11.2013 fand im Gasthaus Waldhof die Mütterehrung statt.

Die Gemeinde Terfens ladet alle Jahre zur Mütterehrung ein und möchte auf diesem Weg allen Müttern, die in diesem Jahr ein Kind geboren haben gratulieren, ihnen und ihren Familien alles Gute wünschen und in Form eines Gutscheines ein kleines Geschenk machen. Auch bietet die Mütterehrung eine gute Gelegenheit des Kennenlernens und des Erfahrungsaustausches untereinander. Wer bei dieser Feier nicht teilnehmen konnte, der kann das Geschenk bis Ende Jänner 2014 im Gemeindeamt abholen.



Ortsbäuerinnen Terfens

Bericht: Erika Angerer, Fotos: Andrea Kraller

Das Jahr 2013 starteten wir im Jänner mit einer Ausschusssitzung. Ende Jänner folgte das schon traditionelle Damenkränzchen. Im Februar organisierten wir einen Rodeltag zur „Weidener Hütte“.

Da es den ganzen Tag über leicht schneite, war der Weg beschwerlicher und nur wenige Rodler mit dabei. Trotz allem hatten wir einen lustigen Tag und wurden von Thomas Hußl vorzüglich bewirtet.

Wie jedes Jahr brachten wir auch heuer wieder die Wallfahrtskirche „Maria Larch“ auf Hochglanz. Unser Tagesausflug führte uns nach Salzburg. Dort besichtigten wir die Eisriesenwelt in Werfen. Viele Reiselustige waren der Einladung gefolgt und bewältigten die zahlreichen Treppen durch die eindrucksvolle Höhle. Den Abend ließen wir beim Fischerhäusl ausklingen.

Der Wandertag ging heuer ins Rofengebirge. Bei schönem Wetter marschierten wir zur Dalfaz-Alm. Vor der Sommerpause trafen wir uns zur Bäuerinnenrunde beim „Fischerhäusl“ in der Weißlahn. Es fanden sich über 20 Frauen zur geselligen Runde ein.

Im November organisierten wir einen Kurs über „Herstellung von Salben und Tinkturen“ mit der Referentin Christl Höger. Der Kurs war sehr lehrreich und wurde von 25 Teilnehmern mit großem Interesse verfolgt.

Anbei ein „herzliches Danke“ an die Schützenkompanie und der freiwilligen Feuerwehr für die Räumlichkeiten zu unserer Kursveranstaltung.



In der „Weidener Hütte“



Wandertag Dalfaz-Alm

Die Terfner Bäuerinnen wünschen allen
GemeindebürgerInnen ein
gesundes Weihnachtsfest und
ein erfolgreiches Jahr 2014!



Luise Rofner und Marianne Klingler



Landjugend/Jungbauernschaft Terfens

Bericht und Fotos: Bettina Gollner



Jungbauernball Terfens

Am 2. November 2013 fand im Gasthof Föhrenhof die diesjährige Jahreshauptversammlung der Jungbauernschaft/ Landjugend Terfens statt. Der Verein kann auf ein erfolgreiches Jahr mit vielen Veranstaltungen zurückblicken. Insgesamt konnten wir 9 Ausschusssitzungen und zahlreiche Aktivitäten verzeichnen. Dazu gehörte natürlich unser traditionelles Sautrogrennen, das

Eisstockschießen im Vomperloch, sowie das Ostergrab auf- und abzubauen. Der Höhepunkt des vergangenen Jahres war auch heuer wieder das Strandfest in der Weißlahn. Mitte Juni war es auch schon wieder soweit, mit den Arbeiten fürs Strandfest zu beginnen. Damit wir dies leichter bewältigen konnten, organisierten wir unsere alljährliche Vollversammlung. Die Mitglieder der JB/LJ Terfens



Anklöpfler



Urlaubsflug nach Rhodos

erschienen zahlreich, um jegliche Aufbau- und Abbauarbeiten zu erledigen. Nach wochenlanger Organisation und tagelangen Aufbauarbeiten konnte das Fest am Samstag endlich beginnen. Gegen 22:00 Uhr brach ein heftiges Unwetter aus, das ließ aber unsere Gäste nicht aus der Ruhe bringen, einige sprangen in den Pfützen umher und tanzten im Regen. Die Band „Starmix“ sorgte trotz heftigen Regen für super Stimmung. **Wir möchten uns noch recht herzlich bei der Gemeinde, unseren Sponsoren, allen Mitwirkenden und unseren fleißigen Helfern bedanken.** Viel Spaß hatten wir auch bei der gemeinsamen Fahrt nach Rhodos und dem Schiausflug in Kaltenbach. Außerdem wurde auch heuer wieder die Erntedankkrone gebunden und am Erntedanksonntag von den Burschen der Jungbauernschaft durchs Dorf getragen. Auch dieses Jahr veranstaltete die Landjugend Terfens wieder einen Jungbauernball im Rathauskeller. Für Stimmung und Unterhaltung sorgten „Die Tiroler Kracher“. Diese Veranstaltung war ein voller Erfolg und wir freuen uns schon auf den Ball im Jahr 2014. Das alljährliche Anklöpfeln wird von der Bevölkerung gut angenommen und bringt vorweihnachtliche Stimmung in die Häuser.

Wir möchten uns bei allen Mitgliedern für die tatkräftige Unterstützung und Mithilfe bedanken.



Erntedankkrone



ESV-Vomperbach - Dorfmeisterschaft

Bericht: Alois Faller

Am 14. September veranstaltete der ESV-Vomperbach seine 30. Dorfmeisterschaft auf den Vereinsbahnen im Vomperloch. Bei optimalen Bedingungen und einem Teilnehmerfeld von 17 Mannschaften stand einem spannenden Wettkampf nichts im Weg. Gespielt wurde in 2 Gruppen zu je 8 bzw. 9 Mannschaften. In Gruppe A setzte sich nach großem Einsatz, bei dem auch der Spaß nicht zu kurz kam, die Mannschaft Fa. Derfesser vor dem TC Terfens-Vomperbach und dem Gasthof Föhrenhof durch. Nicht weniger Spannung versprach die Gruppe B. Volle Konzentration und letzter Einsatz brachte die Mannschaft Vomper Teufel 2 vor den Promillis und dem Pensionistenschreck auf die Siegerstraße.

Bei den Finalspielen war die Spannung nicht mehr zu überbieten. Auf sportlichem Höchstniveau und so manchen Psychospielden errang die Fa. Derfesser den Dorfmeistertitel und verwies



von links: Obm. Gartlacher Egon, Sportwart: Faller Alois, Wolfsteiner Fritz, Scheiber Albert, Ram Hansjörg und Faller Thomas.

die Mannschaften Vomper Teufel 2 - TC-Terfens-Vomperbach und die Promillis auf die Plätze. Nach der Preisverteilung wurde noch über so manches Spiel analysiert und diskutiert. Alle Teilnehmer freuen sich aber schon auf die 31. Dorfmeisterschaft 2014.

Der ESV-Vomperbach wünscht auf diesem Weg ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Gesundheit und auf ein Wiedersehen 2014.

„Das Legendenspiel zwischen Cowboys und Indianer“!



Am 01.02.2014 um 14.00 Uhr findet am Sportplatz Weißlahn das erste Legendenspiel zwischen Cowboys und Indianer auf Schnee statt.

Wir möchten euch zu diesem einzigartigen Kampf der Legenden ganz herzlich einladen. Wäre natürlich

ganz super, wenn auch ihr auf euren Pferden im Cowboy bzw. Indianerkostüm aufreiten würdet.

Der „Westernsaloon“ hat natürlich geöffnet!!!!

Der Erlös wird einem guten Zweck zur Verfügung gestellt.

Der Ehrenanstoß wird von Ober-Sheriff Hubert Hußl und Squaw Maria Lener vorgenommen.

Auf eure Unterstützung und euer Kommen freuen sich die Legenden der Kampf Mannschaft Ü40 (Fußball - Hobbyclub).



Ein herzliches Dankeschön an **Alfons Frischmann** für die Spende des Christbaums am Dorfplatz und an **Angela Angerer**, die uns den Christbaum für Vomperbach gespendet hat.

Danke



Tennisclub Terfens - Vomperbach

Bericht: Ines Tripold - Schriftführerin
Fotos: TC Terfens-Vomperbach

Vereinsmeisterschaften 2013

Die Mitglieder des TC Terfens-Vomperbach lieferten sich auch heuer bei den Vereinsmeisterschaften im September spannende Matches. Als Sieger/-innen wurden in den einzelnen Bewerbungen folgende Mitglieder gekürt:

Einzel



Herren: NIEDERACHER Andreas,
Damen: KLUCKNER BIRGIT

Doppel

Herren:
NIEDERACHER Andreas +
NIEDERACHER Josef
Damen:
MAURACHER Sabine +
MAURACHER Kathrin
Mixed:
KLUCKNER Birgit +
NIEDERACHER Andreas

Wir möchten an dieser Stelle allen Mitgliedern noch einmal zu ihren hervorragenden Leistungen gratulieren!



Herren Doppel: Finalspieler - v.l.: Lechner Gert, Nocker David, Niederacher Andreas, Niederacher Josef



Damen Doppel: Finalspielerinnen - v.l.: Mauracher Kathrin, Mauracher Sabine, Tripold Ines, Tripold Martina



Mixed Doppel: Finalspieler/-innen - v.l.: Niederacher Josef, Tripold Ines, Kluckner Birgit, Niederacher Andreas



Kinder/Jugend

Auch unsere jüngsten Talente lieferten sich tolle, faire und spannende Spiele und konnten zeigen was sie in der heurigen Saison alles dazu gelernt haben. Gratulation an alle Kinder und Jugendlichen für die Leistungen und wir freuen uns auf die neue Saison mit euch gemeinsam!!

Allgemeines

Mit dem Abkasern am 19. Oktober wurde die heurige Tennissaison beendet. Die gelbe Filzkugel wird jedoch schon fleißig in den Tennishallen der Umgebung herum geschlagen um fit in die Saison 2014 starten zu können. Ab Februar werden alle neuen Termine und Informationen auf unserer Homepage (www.tc-tv.net) einzusehen sein.



Kinder VM

Inzwischen wünschen wir allen Mitgliedern und Gemeindebürgern eine schöne und ruhige Weihnachtszeit im Kreise der Liebsten und viel Gesundheit und Glück im neuen Jahr 2014!!

Volleyball-Club Weißblau



Weihnachtliche und sportliche Grüße sowie die besten Neujahrswünsche an alle Volleyball Mitglieder, - Freunde, Förderer, an die Bevölkerung von Terfens und Vomperbach, an das Gemeindeforum und an Sportbegeisterte!

Am 26.4.2013 fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Es wurde speziell die Situation wegen der Trainingseinheiten von der letzten

Saison besprochen. Trotz jahrelanger intensivster Aktivitäten (Schulveranstaltungen, Vorführungen, Schnupperangebote, ..) mussten wir feststellen, dass sich bedauerlicherweise immer weniger Kinder und Jugendliche zum Verein, zum Training meldeten und auch daran teilnahmen. Die Gründe werden wohl in der Vielzahl von anderen sportlichen, kulturellen Angeboten und dem Zuwenden von „aktuelleren“ Trendsportarten zu finden sein.

Es wurde daher beschlossen, wegen der geringen Teilnehmerzahl das kostenintensive Training vorerst nicht mehr anzubieten. Damit wurde auch die Mitgliedsbeitragshöhe wie folgt für die Saison mit € 10,00 für Erwachsene und € 5,00 für Kinder / Jugendliche bis zum vollendeten 16. Lebensjahr festgelegt. Diese Tarife gelten auch für die Saison 2014. Heuer wurde die Beach-Anlage in Eigenregie „renoviert“ ➔ neue Spiel-



spannende Netzkämpfe vor begeistertem Publikum



glücklicher Losgewinner



Siegerteam mit Wanderpokal



netze und neue Begrenzungs-, Sicherungsnetze um auch die Sicherheit der Badegäste zu gewährleisten. Die Banden wurden teilweise erneuert und erhielten einen neuen Anstrich, sodass die Anlage auch optisch zum Spielen einlädt.

Am Mittwoch, dem 14. August in der Nacht zu Maria Himmelfahrt veranstaltete der VCW das traditionelle bekannte „Beachvolleyball- Nachtturnier“ am Badensee Weißlahn.

Dieses sportliche Ereignis bot eine perfekte Unterhaltung und spannende Kämpfe für die zahlreichen Zuschauer. Dieses Jahr hatten wir Glück mit dem Wetter. Im „Verpflegungszelt“ wurden Spieler und Besucher kulinarisch bestens versorgt.

Um 19.00 Uhr startete das legendäre NACHTTURNIER. Es meldeten sich 18 Dreier- Teams zum großen Schlager. Es wurde heiß um Siege, um ein Weiterkommen gebaggert gepircht und geblockt, denn es wurden wieder sensationelle Preise ausgespielt. Es gab einige überraschende Ergebnisse, weil Hobbyteams favorisierte Teams ausspielten! Spät in der Nacht bzw. in den Morgenstunden wurde das Finale auf hohem Niveau

gespielt. Das Vorjahressiegerteam musste sich dabei geschlagen geben und so gingen der Hauptpreis und der Wanderpokal an das neue Siegerteam aus Innsbruck.

Die in der letzten Saison für erwachsene „Hobbybecher“ angebotene Möglichkeit mit „unbegrenzten“ Spielmöglichkeiten wurde gut angenommen, so ist weiterhin der „Spaßfaktor“ am Spiel im Vordergrund.

„Freies“ Spielen ohne Trainer ist auch im nächsten Jahr an allen Tagen am Vereinsplatz für Mitglieder möglich, VCW Mitglieder können den eigenen Vereinsplatz nach Platzreservierung kostenlos benutzen! Für die Kinder und Jugendlichen ist die Nähe zum Freizeitzentrum, zu den Beachvolleyballplätzen eine optimale Gelegenheit, eine sinnvolle Freizeitgestaltung, das Volleyballspiel „direkt vor der Haustüre“ ausüben zu können! Spielbetrieb, sportliche Veranstaltungen und aktuelle Informationen werden rechtzeitig zu Saisonbeginn 2014 auf unserer Homepage und in den Gemeindenachrichten bekanntgegeben! Fotos und Informationen können auf unserer Homepage heruntergeladen werden.

An der Vereinsanschlagtafel am Spielplatz werden ebenfalls aktuelle Informationen bekanntgegeben!

Anmeldungen oder Fragen richtet an: info@vcw.cc oder robert.ullrich@tirol.com

Ein besonderer Dank wieder an unsere jahrelangen treuen Firmen- und Privatsponsoren, die Gemeinde und den ASVÖ – der VCW bedankt sich sehr herzlich für die finanzielle Unterstützung.

Der Gemeinde auch ein besonderer Dank für die Aufrechterhaltung der Regelung für die Benützung der Badeanlage – VCW- Mitglieder (nicht aus Terfens/Vomperbach) im Besitz einer gültigen VCW- Mitgliedskarte erhielten eine 50% Ermäßigung für die Saisonbadekarte!

Im Namen des VCW-Teams und ich persönlich wünsche ALLEN erholsame, ruhige und auch sportlich aktive Weihnachtsfeiertage und alles Gute und vor allem Gesundheit für das neue Jahr!

Robert Ullrich - Obmann vom VCW
www.vcw.cc - info@vcw.cc e-mail



Turnierleitung mit Nachwuchs



unser Wanderpokalschnitzer



Elternverein Volksschule und Kindergarten Vomperbach

Bericht: Sabine Schwemberger
Foto: Elternverein Vomperbach



1. Schultag

Zum Schulbeginn am 3.09.2013 begrüßte auch der Elternverein die Erstklassler und alle 15 Kinder bekamen ein kleines Geschenk für einen guten Schulstart.

2. Kinderflohmarkt

Weiter ging es mit unserem Kinderflohmarkt in Vomperbach, den wir heuer gemeinsam mit dem Eltern-

verein Terfens durchführten. Nachdem wir den ersten Termin wegen Regen verschieben mussten, strahlte am 18.10.2013 für uns die Sonne. Es verkauften 24 Kinder ihre Spielsachen und nach dem Handeln, konnte man sich bei Kaffee, Limo und Kuchen wieder stärken. Auch die „kleinen Besucher“ hatten ihren Spaß beim Kinderschminken. Es war ein voller Erfolg und ein nettes Zusammenkommen und Helfen vom EV Terfens und EV Vomperbach. **Danke an alle Helfer, Kuchenbäcker, Käufer und natürlich Verkäufer!**

Martinsumzug

Am 8.11.2013 feierte der Kindergarten und die Volksschule den HL. Martin. Nach einem gemeinsamen Wortgottesdienst und dem kleinen Umzug verkauften wir Punsch, Glühwein und Fleischkässemeln an die Besucher. Für die Kinder boten wir auch ein Steckerbrotbacken über einem Feuerkorb an. Vielen Dank an alle Mitwirkende an diesem Nachmittag!

Adventkranzbinden

So wie letztes Jahr organisierten wir ein Adventkranzbinden. Am 29.11.2013 konnte jeder seinen Kranz selber binden und es kamen wieder jede Menge Interessierte und so ent-



Steckerbrotbacken



Verpflegung beim Martinsumzug

standen 50 Kränze. Und bei einem gemütlichem Beisammensein klang der lange Nachmittag aus. Danke an die vielen helfenden Hände!

Kochbuch EV Vomperbach

Wir waren stolz unser Kochbuch beim Christkindmarkt zum Kauf anbieten zu können. Falls sie noch kein Exemplar davon haben, können sie es in der Bücherei oder bei unserer Obfrau Daniela 0660-5231552 um 15 € kaufen. Danke für die vielen Rezepte und an die Sponsoren, die es uns ermöglicht haben!



**Kinderfasching Vomperbach
Faschingsdienstag 04.03.2014**

*Frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr 2014!*



Verkauf beim Kinderflohmarkt



Kindergarten Vomperbach

Bericht: Susi und Julia

Das neue Kindergartenjahr hat gerade erst begonnen, doch das Kalenderjahr neigt sich dem Ende zu! Ein Jahr, indem wir wieder viel erleben durften. Darum möchten wir an dieser Stelle einmal **DANKE** sagen!

Im Jänner starteten wir mit dem Schi-kurs am Weerberg. Es war ein großer Spaß den Kindern zuzusehen, wie sie über die Piste flitzten. Beim Abschlussrennen wurden alle Erster! **DANKE**, den Bussponsoren, den Eltern, die ihre Kinder fleißig angefeuert haben und dem Bürgermeister, für die Mithilfe bei der Siegerehrung.



Das nächste Highlight war das Faschingsfest. Am Faschingsdienstag und am Unsinnigen Donnerstag ging es im Kindergarten richtig rund. **DANKE** an Erler Klaus für die Krapfen und dem Elternverein!

Affen, Papageien, Flamingos, Stachel-schweine und noch viele andere Tiere faszinierten uns beim Ausflug in den Raritätenzoo in Ebbs!

DANKE für eure Unterstützung beim Christkindlmarkt! Mit dem Erlös vom letzten Jahr war es uns möglich mit den Kindern einen besonderen, tollen Ausflug zu machen! Beim Besuch des Musicals „Der Regenbogenfisch“ in Innsbruck, sowie dem Ausflug mit den zukünftigen Schulkindern ins verkehrte Haus, konnten wir auf die finanzielle Unterstützung des Elternvereins und der Gemeinde zählen. **DANKE!**

Das Familienfest wurde durch die Mithilfe aller Eltern ein toller Nachmittag, bei dem die Kinder zeigen konnten, was sie bei der „Reise um die Welt“ alles gelernt haben. Beim köstlichen Buffet war für jeden etwas dabei! **DANKE!**



Während der Sommerferien liefen die Vorbereitungen fürs neue Kindergartenjahr auf Hochtouren. Jasmin kam als Verstärkung in unser Team und wir durften neues Spielmaterial sowie Möbel für den neuen Gruppenraum besorgen. Unsere Jüngsten sind in der Igelgruppe nun bestens betreut.

Nach einem guten Start ins neue Kindergartenjahr, fand am 8. November der Martinsumzug in Vomperbach statt. Nach dem feierlichen Wortgottesdienst und einer kleinen Lichterfeier im Garten, ließen wir den Abend bei Punsch und Glühwein gemütlich ausklingen. Ein **DANKE** dem Elternverein für die Versorgung des leiblichen Wohls und Erich für die passenden Worte in der Kirche!

Weiters besuchten wir im November den Bäcker Ruetz in Kematen. Nach einer leckeren Jause konnten die Kinder ihre Talente als Bäcker und Bäckerinnen unter Beweis stellen. **DANKE** an den Elternverein für die finanzielle Unterstützung!



Familienfest

Im Dezember freuen wir uns schon sehr auf den Christkindlmarkt und die Waldweihnachtsfeier. Die Kinder und Eltern basteln fleißig für unseren Stand in der Aula und wir hoffen, dass wir mit dem Erlös im Frühjahr wieder einen tollen



Ausflug starten können.

Wir bedanken uns jetzt schon bei allen, die uns beim Basteln und Verkaufen helfen!

Bei der alljährlichen Waldweihnachtsfeier lassen wir das laufende Jahr ausklingen und genießen das gemütliche Beisammensein vor den Weihnachtsferien. Ohne die Mithilfe der Eltern und auch der Feuerwehr, die uns immer den Waldplatz beleuchtet, wäre auch dieses



DANKE an die Eltern, dem Elternverein, der Gemeinde, dem Bauhof und an alle, die zu einem erlebnisreichen Jahr beigetragen haben. Wir wünschen euch besinnliche, fröhliche Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!



Elternverein - Schulgemeinschaft Terfens



Am Sonntag, den 17.11.2013 fand nach dem Gottesdienst der Erstkommunikanten in der Aula der VS Terfens ein sogenanntes Bücher-Sponsoring statt.

Dabei konnten die Besucher verschiedene Bücher kaufen, welche dann der Schulbibliothek Terfens zur Verfügung gestellt wurden.

Sagenhafte 50 Druckwerke wurden in diesem Rahmen erworben. Unsere Schüler haben sehr große Freude damit und leihen schon tüchtig die neuen Bücher aus.

Außerdem wurden alle Interessierten von einem hervorragenden und kostenlosen Buffet der Eltern verwöhnt.

Zuletzt möchten wir uns bei allen herzlich bedanken, die an diesem tollen Sonntag mitgewirkt und uns unterstützt haben.



Verkostung beim Buffet



Schulbibliothek



Besucher beim Kauf

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Unterstützern des Elternvereins, sowie allen Terfner und Terfnerinnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedvolles gesundes neues Jahr!

**Direktorin - Carina Zaudtke
Obfrau Elternverein - Astrid Nocker**



Spielgruppe Kriwuskrawus

Bericht: Silvana Schmid, Schriftführerin



Wie jedes Jahr zu Martini gingen auch heuer die Kindergarten- und Spielgruppenkinder mit ihren selbst gebastelten Laternen in die Kirche. Anschließend fand der Martinsumzug Richtung Vereinshaus statt, wo eine kleine Agape vorbereitet wurde. Der Verein der Spielgruppe Kriwuskrawus verzeichnet einen jährlich, großen Wechsel bei den Ausschussmitgliedern. Aufgrund der zunehmenden Aufgaben in der Organisation und Verwaltung wurde im Ausschuss beschlossen eine Konstante zu bilden. Bei der heurigen 13. Generalversammlung am 21. November im Gasthof Waldhof wurden die Statuten geändert und neben dem neuen Ausschuss zusätzlich eine Geschäftsführung gewählt. Tanja Volgger wurde mit Dezember 2013 beim Verein für diese Tätigkeit angestellt und wird in Zukunft diverse Aufgaben der Obfrau, der Schriftführerin und der Kassierin übernehmen.

Da die Spielgruppe einen wichtigen Beitrag für das Gemeindeleben leistet, unterstützt die Gemeinde dieses Vorhaben dankenswerter Weise mit einer Vereinsförderung von EUR 2.000,- für das erste Semester. Welche auch zukünftig nach Absprache mit dem Gemeinderat und Vorlegen der aktuellen Zahlen gewährt werden soll. Die Gemeinde trägt dadurch immens zur Aufrechterhaltung des Vereins, der Spielgruppe Kriwuskrawus, bei.

Sing und Spiel mit mir auf Englisch für Kinder von 3-6 Jahre

Wir werden die englische Sprache auf spielerische Weise entdecken, gemeinsam singen, tanzen, malen und Geschichten erzählen.

Start: Donnerstag, 9. Jänner 2014 von 15.30-16.30 Uhr im Spielgruppenraum, 5 Einheiten zu EUR 20,- (25,- für Nichtmitglieder); Leitung: Frau Karin Umgeher



v. l. n. r. Geschäftsführerin Tanja Volgger, Obfrau Stv. Karin Knapp, Beirätin Silvana Schmid, Beirätin Gertraud Degenhart, Schriftführerin Stv. Daniela Färber, Beirätin Marina Kostler, Schriftführerin Sylke Wechselberger, Kassierin Stv. Ingrid Schallhart, Kassierin Tanja Egger, Obfrau Alexandra Rofner

Musikalische Früherziehung für Kinder von 4-6 Jahre

In diesem Kurs werden wir spielerisch die Welt der Musik entdecken, Lieder und Tänze erlernen, uns den Begriffen „Rhythmus, Melodie, Metrum“ annähern, einfache Instrumente selber machen und vieles mehr.

Start: Montag 13. Jänner 2014 von 15.-16.00 Uhr im Spielgruppenraum, 8 Einheiten zu EUR 35,- (40,- für Nichtmitglieder); Leitung: Frau Veronika Dibiasi

Instrumentenkarussell für Kinder im Volksschulalter

Das Instrumentenkarussell ermöglicht Kindern versch. Instrumente, wie Blockflöte, Gitarre, Geige,... kennen zu lernen. Die Absicht dieses Kurses besteht darin, den Kindern mittels spezifischer Spielmöglichkeiten, Klangfarben, Herkunft etc. jedes einzelnen Instrumentes vertraut zu machen.

Start: Montag 11. März 2014 von 15-16.00 Uhr im Spielgruppenraum, 5 Einheiten zu EUR 20,- (25,- für Nichtmitglieder); Leitung: Frau Veronika Dibiasi



Yogaflow für Erwachsene (nur noch Restplätze)

Eine dynamische Form des Yoga, bei der Übungen (Asanas) fließend ineinander übergehen. Ziel ist die Kräftigung der (Halte-)Muskulatur, Ausdauer und Beweglichkeit. Yoga harmonisiert Körper, Geist und Atmung und hilft durch ganzheitliches Training das innere Gleichgewicht herzustellen.

Start: Mittwoch 19. Februar 2014 von 18.30 - 19.45 Uhr, 12 Einheiten zu EUR 70,- (75,- für Nichtmitglieder); Turnsaal Vomperbach; Leitung: Tanja Happacher

Paartanzkurs mit Gerhard Egger

Die Spielgruppe veranstaltet im Frühjahr wieder einen neuen Paartanzkurs für Anfänger und Fortgeschrittene.

Der genaue Termin steht noch nicht fest, bei Interesse bitten wir schon vorab um einen Anruf oder ein kurzes Mail. Siehe unten!



NEUE TELEFONDIENTST-BZW. BÜROZEITEN!

Anmeldungen werden telefonisch am Montag von 17.00-19.00 Uhr, sowie Dienstag und Freitag von 8.30-11.30 Uhr unter der Tel. Nr. 0676-840533705 oder per Email spielgruppe@kriwuskrawus.at entgegengenommen! www.kriwuskrawus.at

Krippenverein Terfens-Vomperbach

Bericht: Claudia Lintner

Der Krippenverein Terfens-Vomperbach blickt auf ein gutes Vereinsjahr zurück. Die Krippenmesse feierten wir am 28.12.2012 bei der Resti-Kapelle die durch die Krippensänger aus Vomperbach und den Hochnisslern musikalisch umrahmt wurde. Fam. Klingler stellte uns für einen gemütlichen Umtrunk ihre Räumlichkeiten zur Verfügung und weiters konnte die Hauskrippe am Resthof besichtigt werden.

Dafür darf herzlich gedankt werden.

Am 12. Jänner 2013 fuhr unser Verein zur Krippenausstellung „Faszination Krippe“ nach Stams. Unter der Vielzahl von modernen und klassischen Ausstellungsstücken befanden sich auch Krippen unserer Vereinsmitglieder Hans Knapp und Hansjörg Lang. Auch wurde das Modell unserer Dorfkrippe dort ausgestellt. Nach der Besichtigung im



Krippe und Hintergrund Reinhard Peer, Vomp

Stift Stams haben wir noch spontan einen Termin bei der Fam. Auer in Mieming bekommen.

Es ist einfach unglaublich, dass sich in einem Privathaus eine solche große Menge an großen, kleinen und verschiedenen Krippen befinden kann. Ein Besuch bei Fam. Auer ist für jeden Krippeler einfach ein „MUSS“.

In den neuen Räumlichkeiten des Krippenvereines Terfens/Vomperbach fanden heuer drei verschiedene Kurse statt. Ein Stoffkrippenkurs unter der Leitung von Elisabeth Zingerle, ein Krippenbaukurs unter der Leitung von Hansjörg Penz und ein Hintergrundmalkurs unter der Leitung von Hans Knapp.

Auch wurde in unserem Vereinsheim, unter tatkräftiger Mitwirkung einiger Vereinsmitglieder, die Kirchenkrippe Terfens renoviert.

Aus diesem Grund feiern wir die heurige Krippenmesse am 28.12.2013 um 19:30 Uhr in der Pfarrkirche Terfens, zu der wir wieder recht herzlich einladen. Auch im nächsten Jahr findet wieder ein Krippenbaukurs statt.

Sollte Interesse bestehen, bitte um Anmeldung bei unserem Obmann Franz Hupfau unter Tel. 0676/82828115.



Krippe Andreas Garzauer, Vomp



Krippe und Hintergrund Marianne Klingler und Anna





Seniorenbund Ortsgruppe Terfens

Bericht: Sonja Höger



Nach einer kurzen Sommerpause im August freuten wir uns schon auf den Halbtagesausflug am 17. September zur Mundartdichterin Kathi Kitzbichler in Erl.

tem Wetter ging's zur Weidener Hütte, dann zu Fuß weiter, vorbei am Navingsee zum Geiseljoch. Einige Bergfexen gingen über den Hobar und dem Hubertusspitz um sich wieder mit den anderen auf der Weidener Hütte zu treffen.

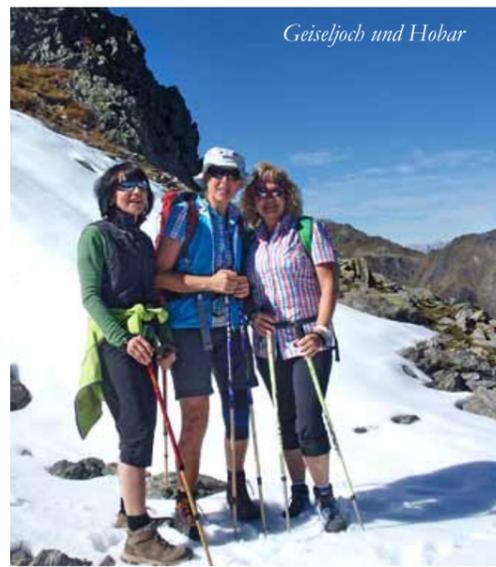
Die sehr gute Beteiligung von 28 Personen beweist, dass dieses Angebot des Wanderns unsere Senioren sehr schätzen.

Das nächste Ziel war die Astenau auf 1483m im Rofan. Vom Parkplatz in Eben am Achensee erreichten wir nach ca 1 1/2 Stunden und 550 Höhenmetern die bewirtschaftete Astenau Alpe. Dieser schöne Rastplatz ist auch Ausgangspunkt zum Ebnerjoch.

All diese gemeinsamen Aktivitäten sind für unsere Gemeinschaft, aber auch für unsere Fitness sehr fördernd.

Das Jahr 2013 wird sich bald dem Ende nähern. Wir wünschen unseren Seniorinnen und Senioren mit ihren Familien einen besinnlichen Advent, schöne Weihnachten und hoffentlich ein gesundes Neues Jahr.

Die Wandergruppe unter der Führung von Georg Erhart war im Herbst auch sehr aktiv. Bei schön-



Auf dem Weg von Feldthurns nach Pardell



Pensionisten Ortsgruppe Terfens/Vomperbach

Bericht: Albin Turozgi
Foto: Pensionistenverband

30.08. bis 02.09. Herbstreise

Nach der Sommerpause freuten sich schon viele unserer Mitglieder auf die viertägige Herbstreise in das schöne Kärntner Land mit seinen tollen Sehenswürdigkeiten. Als Reiseleiter und Buslenker hat Josef Binder 34 Mitglieder sicher über den Felbertauern und Osttirol nach St. Urban an den Ossiachersee gebracht.

Auf dem Programm standen eine Schifffahrt, eine Ausflugsfahrt zum Falkert-See in den Nockbergen mit Wanderung, weiteres der Besuch des Kirchtages auf der Burg Hochosterwitz dem Juwel in Kärnten, zu Kärntens schönsten Aussichtspunkt dem Pyramidenkogel mit seinem neu errichteten 130 Meter hohen Turm mit Rundblick über das ganze Land. In Velden am Wörthersee wurde Halt gemacht um an der schönen Ufer Promenade entlang zugehen. Auch kulinarisch wurde bei einem Schmankerl Buffet Einheimisches geboten, natürlich mit musikalischer Begleitung. Die Heimreise führte über die Tauernautobahn nach Salzburg Wals und Tirol.

08.09. Landeswandertag

Der Landeswandertag für Pensionisten fand heuer in Roppen am Eingang des Ötztals mit über 2000 Teilnehmern rund um das Area 47 statt. Wir waren mit 32 Mitgliedern dabei. Wobei alle gut bei Fuß waren und die Strecke über 10 km wanderten.

03.10. Ausflug zur Wochenbrunner Alm

An diesem wolkenlosen Tag fanden sich 42 Pensionisten ein, um eine schöne Zeit oberhalb Ellmaus zu genießen. Wanderfreudige konnten dann beim Steinkreis zusätzliche Energie auftanken. Auch konnten wir verschiedene Wildtiere im Gehege betrachten.

08.11. Törggelen

Auch heuer führte uns das alljährliche Törggelen ins „Thuiner Waldele“ bei Sterzing, wo 73 Mitglieder den Höhepunkt des ablaufenden Jahres mit vielen kulinarischen Köstlichkeiten und dem einen und anderen Gläschen Wein mit Musik von unseren Musikanten, ausklingen ließen. Die Fahrt mit zwei Bussen ging über den Brenner nach Sterzing, wo auch ein Einkehrschwung geplant war.

Im heurigen Jahr konnten unsere Mitglieder Herr Max Mair und Herr Otto Jenewein für den 80. Geburtstag, sowie Frau Anna Mauracher und Frau Hanni Mandl für den 90. Geburtstag bei guter Gesundheit die feierlichen Glückwünsche entgegennehmen.

Hinweise:

- Die letzte Plauderstube im Stoanergrobn ist am 18.12.2013,
- die Erste im neuen Jahr am 8.1.2014, jeweils mit Kaffee und selbstgemachten Kuchen, immer am Mittwoch!
- Kegeln ist jeden Dienstag ab 14.00 Uhr im Föhrenhof.
- Schwimmen im Olympischen Dorf Innsbruck jeden Dienstag, Abfahrt Stoanergrobn 13.00 Uhr.
- Ansprechpartnerin Aigner Siglinde 0664 73193505

*Der Pensionistenverband
★ Ortsgruppe Terfens /
★ Vomperbach wünscht
allen Mitgliedern und
GemeindegängerInnen sowie
den vielen Gönnern eine
gesegnete und ruhige
Weihnachtszeit sowie ein
erfolgreiches gesundes
Jahr 2014! ★*



80. Geburtstag Max Mair



90. Geburtstag Hanni Mandl



90. Geburtstag Mauracher Anna



80. Geburtstag Otto Jenewein



SchülerInnen und Eltern „stürmen“ die 1. Schwazer JOBing-Night - Schule trifft Wirtschaft



Gemeinsam mit den Mittelschulen Schwaz 1&2 und der NMS Vomp-Stans haben wir (PTS Schwaz) eine Jobing-Night veranstaltet, die begeistert aufgenommen wurde.

„14 - was nun?“ oder „Welcher Bildungsweg ist der richtige?“ - Vor diesen Fragen stehen jedes Jahr viele Kinder und Eltern.

Die Neuen Mittelschulen Schwaz, die Neue Mittelschule Vomp/Stans und die Polytechnische Schule Schwaz versuchen mit gemeinsamen Veranstaltungen, Hilfestellung bei der Beantwortung dieser Fragen

zu geben. Nachdem seit Jahren ein Informationsabend für weiterführende Schulen angeboten wurde, kam heuer erstmalig die Jobing-Night dazu.

Im Mittelpunkt standen Bildungswege mit Lehre, die von Firmen und Institutionen auf verschiedenste Art und Weise vorgestellt wurden. Einen Abend lang wurde das Schulzentrum Schwaz Mitte in einen großen Wirtschaftspark mit 22 verschiedenen Firmenstandorten umfunktioniert. Durchwegs zufriedene Gesichter von SchülerInnen, Eltern und Wirt-

schaftstreibenden haben den Abend geprägt und damit auch die Bildungswege mit Lehre gestärkt.

DI (FH) Heiko Kromp
Direktion der Polytechnischen Schule Schwaz
 www.pts-schwaz.tsn.at
 direktion@pts-schwaz.tsn.at
 +43 5242 63344



Die Fachleute der verschiedenen Firmen erklärten ihre Berufsbilder



Sogar den Beruf des Kranführers konnte man bei der Veranstaltung testen

Notarsprechstunden für das Jahr 2014

Kostenlose Sprechstunden mit Herrn Notar Dr. Leonhard Hechenblaickner aus Schwaz jeweils am Montag

von 17.00 bis 18.00 Uhr zu folgenden Terminen im Sitzungssaal der Gemeinde:
27.01.2014 • 28.04.2014 • 30.06.2014 • 13.10.2014

Es werden Auskünfte zu folgenden Themen gegeben:

Übergabe, Schenkung, Kauf, Grunderwerbssteuer, Schenkungssteuer, Dienstbarkeiten, Grundbuch, Betriebsübergaben, Testament, Verlassenschaftssteuer, Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht.

Die Bevölkerung wird eingeladen, von diesem Angebot Gebrauch zu machen.
Keine Voranmeldung erforderlich!



NEUES AUS DER BÜCHEREI



v.l.n.r.: vorne: Evi, Susanne, hinten: Christine, Ines, Erika, stehend: Claudia, Lisi, Reinhard, Monika

Unser Büchereimitarbeiter Reinhard Lorenz macht zurzeit eine Ausbildung zum Bibliothekar. Im Rahmen seiner Ausbildung startete er ein Projekt, wo Regionales mit dem Lesen verbunden werden soll.

Die erste Veranstaltung war im Sep-

tember mit dem Schwerpunkt „Lesen und Kräuter“. Die Vortragende Moser Karin betreibt eine Kräuterwerkstatt mit Verkauf in Vomperebach und hat uns einen Einblick in die Welt der Kräuter gegeben. Im November haben Reinhard und das Büchereiteam zu einer Veranstaltung in den Rathauskeller mit dem Thema „Erlesenes aus Terfens von der Milch zum Käse“ eingeladen. Hintergrund für diese Veranstaltung war es aufzuzeigen, welche tollen regionalen Produkte wir in unserer Gemeinde haben. Die Vortragenden Alfons Frischmann, Karl Höger und Ludwig Klingler haben uns in humorvoller Weise einen Einblick in die Erzeugung von Käse gegeben.



Monika Mügg beim Lesen eines Kräutermärchens



Zum Dank etwas „Süßes“ auf den schmackhaften Käse

Die Vortragenden: v.l.: Karl Höger, Ludwig Klingler, ganz rechts Alfons Frischmann



Veranstaltung „Erlesenes aus Terfens“ - von der Milch zum Käse

Lesezeit schenken

Alle Leser werden mit STERNEN belohnt!

... weil es wohl kein schöneres Geschenk geben kann als die Aufmerksamkeit und Zeit, die wir unseren Mitmenschen widmen, möchte das Büchereiteam in diesem Advent das Projekt „Lesezeit schenken“ in der Bibliothek sichtbar werden lassen.

Deshalb sammelt Vorleseminuten bzw. Vorlesestunden und bringt möglichst viele ausgefüllte Lese-sterne in die Bibliothek. Dort findet ihr auch Anregungen und passende Bücher und Geschichten. Wir freuen uns auf eure Teilnahme.

Das Büchereiteam wünscht allen Lesern und Freunden der Bücherei ein schönes und erholsames Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2014.





30 Jahre Regional Altenwohnheim Schwaz

Fotos: Julia Moll



Bürgermeister und Altbürgermeister der Verbandsgemeinden trugen 30 Jahre hindurch zu einer positiven und wertvollen Entwicklung im Regional-Altenwohnheim Schwaz bei.



Heimleiter Andreas Mair bedankte sich im Zuge der Feierlichkeiten bei den HeimbewohnerInnen, bei seinem Team und den zahlreichen UnterstützerInnen.

Zu einem würdigen Festakt gestaltete sich am 30. November die Bestandsjubiläumsfeier „30 Jahre Regional-Altenwohnheim Schwaz“ am Knappenanger.

Pfarrer Hans-Peter Schiestl zelebrierte den Wortgottesdienst und erneuerte den Segen über das Regional-Altenwohnheim. Für die musikalische Umrahmung sorgte das Klarinettenquartett der Knappenmusik Schwaz und der Heimchor „Die Dorfschwalben“.

Austeilung Rest- und Biomüllsäcke, Gelber Sack

Die Ausgabe der Müllsäcke für das Jahr 2014 erfolgt für alle Bewohner von Terfens und Vomperbach am 8. Jänner 2014.

Ort: Gemeindeamt
Zeit: 8.00 - 12.00 Uhr
und 13.00 - 17.00 Uhr



Wir bitten diesen Termin einzuhalten und verlässlich zu kommen oder eine Vertretung zu schicken.

Öffnungszeiten Recyclinghof Pill - Winter 2013/2014

24.12.2013	07.00 - 12.00 Uhr
27.12.2013	13.00 - 16.30 Uhr
28.12.2013	08.00 - 12.00 Uhr
30.12.2013	13.00 - 16.30 Uhr
31.12.2013	07.00 - 12.00 Uhr

01. Jänner - 20. Jänner 2014 geschlossen

Es besteht in dieser Zeit die Möglichkeit über die Anlage Ernst Derfesser seinen Abfall zu entsorgen

Jänner + Februar Samstag geschlossen

Ab 1. März 2014
Mo bis Fr 13.00 bis 16.30 Uhr
Samstag 08.00 bis 12.00 Uhr



Neuigkeiten aus der Silberregion Karwendel

Bericht und Fotos: Silberregion Karwendel

Ausblick Wintersaison 13/14 Erlebt ein unvergessliches Outdoor-Event beim gemeinsamen Bauen eines Iglus!

Alles was man dafür braucht, wie zum Beispiel eine Schaufel und eine Schneesäge - sowie einen Iglubauprofi, stellen wir zur Verfügung! So ein stabiler Schneepalast für 2 Personen kann schon in wenigen Stunden bezugsfertig sein. Beim Biohotel Grafenast in Hochpillberg und beim Restaurant Hofer Stube in Kolsassberg kann sogar im Iglu übernachtet werden. Wäre das nicht eine gute Idee für ein ausgefallenes, tolles Weihnachtsgeschenk?

Termine des Iglubaus:

08.01.2014

Landgasthof Schwannerwirt, Weerberg

14.01.2014

Ferienhotel Frieden, Hochpillberg

20.01.2014

Hotel Schwarzbrunn, Stans

30.01.2014

BioHotel Grafenast, Hochpillberg - Igluübernachtung

Täglich während der Wintersaison bieten wir ein kostenloses Programm mit geführten Schneeschuhwanderungen, Laternenwanderungen, Nordic Walkingtouren uvm. an. Gerne könnt ihr gegen Voranmeldung und nach Verfügbarkeit daran teilnehmen. Das nötige Material muss mitgebracht werden. Der Tourismusverband trägt dafür Sorge, dass ihr mit eurer Familie in den Wintermonaten die familienfreundlichen Skigebiete der Region, Rodelbahnen, Langlaufloipen, Winterwanderwege uvm. täglich nutzen könnt. Diverse Rodelbahnen und Loipen der Region werden vom Tourismusverband Silberregion Karwendel mitfinanziert und unterstützt. Der romantische Vomperbacher Adventmarkt der am 06.12. bis 08.12.2013



Schneeschuhwandern

abgehalten wurde wird ebenfalls vom Tourismusverband mitfinanziert.

Kontakt:

Tourismusverband Silberregion Karwendel
Münchner Str. 11, A-6130 Schwaz
Tel. 05242/63240
info@silberregion-karwendel.com
www.silberregion-karwendel.com

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern eine schöne Adventszeit und besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr 2014.

STANDESFÄLLE

Verstorbene Mitbürger

Nicolo Mangione, Umlberg 10
Franz Purner, Umlberg 58



Geburten

14.10.2013

Matteo Bischofer, Bahnhofsiedlung 61

23.10.2013

Hannah Barbara Parz, Wohnstraße 1

14.11.2013 Xaver Klingenschmid,
Alte Landstraße 13



Eheschließung

Markus Turozzi und Bettina Danler,
Karwendelweg 24



75. Geburtstag

Margareta Huber, Alte Landstraße 55
Roswitha Arnold, Riedstraße 12
Hannelore Aschberger, Forchat 8
Siegfried Reifinger, Dorfplatz 1

90. Geburtstag

Johanna Mandl, Riedstraße 5



Mit einem musikalischen Ständchen gratulierte Bgm. Hubert Hußl und überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde



GRATULATIONEN

Verabschiedung in den Ruhestand



Bürgermeister Hubert Hußl bedankte sich sehr herzlich für ihre Bemühungen zum Wohle unserer Kinder und für die freundschaftliche Zusammenarbeit.

Frau Helga Jenewein war seit 1993 an der Volksschule in Terfens als Lehrerin tätig. Im September 2013 konnte sie ihren wohlverdienten Ruhestand antreten.

Die Schuldirektoren Simon Arnold, Mauler Burkhard und auch unsere neue Schulleiterin Carina Zaudtke hatte sie immer mit viel Einsatz und Schwung unterstützt. Helga war eine sehr leidenschaftliche Lehrerin und wollte den Kindern viel auf ihren Lebensweg mitgeben.

Im April 2006 wurde Helga der Berufstitel SCHULRÄTIN verliehen.

Wir wünschen noch viele gesunde Jahre und alles Gute für den weiteren Lebensweg.

Herzliche Gratulation zum Goldenen Leistungsabzeichen & zum Landessieger beim Lehrlingswettbewerb 2013



n.l.: BU: Bgm. Hubert Hußl, Mario Meixner, Andreas Schick, Werner Schneider, Andreas Steinlechner, Bgm. Stellv. Andreas Falch

Das Goldene Leistungsabzeichen beim Lehrlingswettbewerb 2013 haben erreicht:

Werner Schneider, Wohnstraße 17, Hafner, Firma Fliesen-u. Ofenbau Schneider GmbH, Weer

Andreas Steinlechner, Umlberg 60, Tischler, Firma Gebr. Wehle GmbH in Terfens

Mario Meixner, Spitzarche 10, Elektrotechniker, Firma Kandler Walter in Terfens,

Andreas Schick, Wohnstraße 15, Maschinenbau-fertigungstechniker, Firma Felder KG, Hall in Tirol

Mario Meixner und Andreas Schick wurden auch Landessieger!

Bei einer kleinen Feier im Gasthaus Föhrenhof, wurde am 03.12.2013 gratuliert. Wir wünschen noch alles Gute für die Zukunft sowie weiterhin viel Freude und Erfolg im Beruf!

Meisterprüfung und Lehrlingsauszeichnung

Leider erhalten wir von der Wirtschaftskammer nicht immer die Mitteilung, dass Personen aus unserer Gemeinde die Meisterprüfung abgelegt oder eine Lehrlingsauszeichnung erhalten haben.

Der Gemeinde ist es ein großes Anliegen im Rahmen einer kleinen Feier diesen Personen für ihre Leistungen zu gratulieren. Geehrt werden:

- **Personen mit Abschluss der Meisterprüfung**
- **Bei Lehrlingswettbewerben:**
- **Landessieger sowie zweite und dritte Plätze**
- **Goldene Leistungsabzeichen bei Lehrlingswettbewerben**
- **Lehrabschlussprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg**

Bitte eine Kopie der jeweiligen Urkunde im Gemeindeamt vorbeibringen!



In Gedenken an Altbürgermeister Franz Purner

Bericht von Bürgermeister Hubert Hußl

Unser Altbürgermeister und Ehrenbürger Franz Purner wurde am 10. Dezember 2013 unter großer Anteilnahme der Bevölkerung, den Vereinen und vielen Freunden und Bekannten aus Politik und Wirtschaft die letzte Ehre erwiesen. Es ist ein Abschied von einem Menschen, der trotz seines Alters und seiner angeschlagenen Gesundheit ein sehr positiv denkender Mensch war und seine Liebe der Familie und dem Gemeinwohl galt.

Franz Purner wurde am 15.5.1925 in Terfens - Umlberg am Schnitzerhof geboren. Seine Kindheit und Jugend verbrachte er am Hofe seiner Eltern mit seinen sechs Geschwistern. Nach dem Besuch der Volksschule in Terfens lag die Last der Betriebsführung des elterlichen Hofes auf seinen Schultern, den bereits 1943 verstarb sein Vater.

Nach seiner Rückkehr aus der Gefangenschaft im ehemaligen Jugoslawien im Jahre 1949 übernahm Franz Purner seinen elterlichen Bauernhof am Umlberg beim Schnitzer. Von 1950 bis 1956 übte er bereits ein Mandat als Gemeinderat aus. Im Jahre 1956 wurde er zum Bürgermeister unserer Gemeinde gewählt. In den 30 Jahren seiner Amtszeit hat Franz sehr viele Projekte umgesetzt und positive Spuren hinterlassen.

Neben seiner Arbeit als Vollerwerbsbauer legte er immer wieder selber bei Gemeindevorhaben Hand an. So auch beim Bau der Gemeindevasserleitung vom Vomperberg herüber auf den Umlberg bis zum Ortszentrum. Einige fleißige Helfer, die damals vor 45 Jahren mitgearbeitet haben, sind hier noch unter uns und könnten so einiges darüber berichten.

Unter seiner umsichtigen Führung wurden neben dem Ausbau einer modernen Trinkwasserversorgung, das Schulhaus in Vomperbach, das Gemeindehaus in Terfens, das Freizeitzentrum Weißlahn, zwei Innbrücken, Bahnüber- und Unterführungen und zwei Friedhöfe errichtet. Es ist ihm auch gelungen die Verbindungswege zu den Bergfraktionen und den Hofstellen zeitgemäß auszubauen sowie die Gemeindestraßen zu asphaltieren.

Die Umsetzung der Projekte war nicht immer leicht, das weiß ich von seinen persönlichen Erzählungen. Als das Gemeindehaus in den 70er Jahren zu Beginn der Ölkrise gebaut wurde hat er von den Banken kein Darlehen bekommen. Aber Franz hat sich mit seiner Hartnäckigkeit durchgesetzt und das Darlehen von einer Versicherungsgesellschaft erhalten.

Kurz vor dem Ende seiner politischen Laufbahn im Jahre 1986 hat er noch die wasserrechtliche Bewilligung für die Kanalisierung sämtlicher Ortsteile in Terfens erwirkt und mit den Arbeiten im Jahre 1985 begonnen. Dieses Projekt war äußerst umstritten und einige Stimmen haben der Gemeinde Terfens den finanziellen Ruin vorausgesagt.

Rückblickend kann man sagen, dass sein Weitblick und sein fortschrittliches Denken ein Garant für diese Leistungen waren.

Neben seinem Bürgermeisteramt war er ein langjähriges Mitglied der Musikkapelle, Vorstandsmitglied der Raiffeisenkasse und der Sennereigenossenschaft, Mitglied des Kirchenrates und des Ortsbauernrates und im Ausschuss des Regional-Altenwohnheimes Schwaz.

Das Vereinswesen in der Gemeinde war ihm wichtig und ein großes Anliegen. Bei vielen Veranstaltungen der Vereine war er als Gemeindevertreter anwesend und man konnte dort auch sein geselliges und humoriges Wesen kennenlernen.

Die Erhaltung von Kulturgütern und hier vor allem der Kapellen und Marterln waren dem Franz genauso ein Anliegen, zumal sein Hobby dem Schnitzen und Malen gegolten hat.

Am 15.8.1974 wurde Franz Purner das Verdienstkreuz des Landes Tirol für seine Leistungen um das Gemeinwohl überreicht.

Neben der Gemeinde stand für Franz die Familie im Mittelpunkt. Man kann sich aber vorstellen, dass bei so vielen Funktionen manchmal die Familie zu kurz kommt. Seine Frau Erna hat den Franz über viele Jahre auf seinem Weg begleitet und immer tatkräftig, auch in der Landwirtschaft, unterstützt. Gemeinsam mit seiner Frau Erna haben sie 4 Kinder großgezogen.

Für eine Familie ist es nicht immer einfach ist, wenn ihr Vater viele öffentliche Ämter ausübt. Ich bedanke mich auf diesem Wege bei seinen Kindern für ihr Verständnis und wünsche Ihnen viel Kraft.

So bleibt mir nur zu danken für alles, was unser Ehrenbürger und Altbürgermeister Franz für unsere Gemeinde getan hat, für die vielen Stunden seiner Arbeit zum Wohle der Gemeinde und auch die schönen und geselligen Stunden in den Vereinen. Wir werden dich so in Erinnerung behalten wie du warst!



VERANSTALTUNGEN/TERMINE

Abholung Friedenslicht Vomperbach 09.00 - 11.00 Uhr im Feuerwehrhaus Vomperbach 10.00 - 11.00 Uhr in der Bahnhofsiedlung (Anschlagtafel)	Dezember	24.12.2013	
Krippenmesse in der Pfarrkirche Terfens		28.12.2013	19.30 Uhr
Müllsackausgabe für das Jahr 2014 im Gemeindeamt	Jänner	08.01.2014	von 8.00 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 17.00 Uhr
Mütterberatung Vereinshaus in Terfens 1. Stock		07.01.2014	jeweils von 9.00 bis 11.00 Uhr
		04.02.2014	
		04.03.2014	
Christbaumabfuhr		11.01.2014	
Infoabend für werdende Eltern bzw. Eltern von Kleinkindern im Spielgruppenraum Vereinshaus Terfens		14.01.2014	20.00 Uhr
Notarsprechstunde im Sitzungssaal des Gemeindehauses		28.01.2014	17.00 bis 18.00 Uhr
Legendenspiel zwischen Cowboys und Indianer Sportplatz Weißlahn		01.02.2014	14.00 Uhr
Damenkränzchen der Ortsbäuerinnen im Rathauskeller		01.02.2014	17.00 Uhr
Sautrogrennen der LJ/Jungbauern beim Vereinshaus		01.02.2014	14.30 Uhr
Faschingskränzchen im Rathauskeller des Pensionistenverband Terfens/Vomperbach		09.02.2014	14.00 Uhr
UNSINNIGER - Buntes Faschingstreiben im Rathauskeller alle GemeindebürgerInnen sind eingeladen		27.02.2014	09.00 Uhr
Kinderfasching in der Volksschule Terfens	März	01.03.2014	14.00 Uhr
Sängerball des Singkreises Vomperbach im Rathauskeller		01.03.2014	20.20 Uhr
Kinderfasching in der Volksschule Vomperbach		04.03.2014	14.00 Uhr
Frühjahrskonzert der Musikkapelle Terfens im Turnsaal der Volksschule Terfens	April	05.04.2014	20.15 Uhr

Der Veranstaltungskalender wird in unserer Homepage laufend aktualisiert, bitte besuchen sie uns unter www.terfens.at

Redaktionsschluss für die nächste Zeitung, Freitag 21. Februar 2014

Nächste Gemeinderatssitzung: Termin wird an der Anschlagtafel bekannt gegeben!

Impressum: Herausgeber, Verleger, Eigentümer: Gemeinde Terfens, Dorfplatz 1, 6123 Terfens.

Für den Inhalt verantwortlich Bgm. Hubert Hußl bzw. der jeweilige Verfasser eines Berichtes. Grafik und Druck: Sterndruck, 6263 Fügen